

Distr.: General  
20 November 2012  
Arabic  
Original: French



## رسالة مؤرخة ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لجمهورية الكونغو الديمقراطية لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومة بلدي، أتشرف بأن أبلغكم بأن مدينة غوما، عاصمة مقاطعة كيفو الشمالية في جمهورية الكونغو الديمقراطية، ما برحت تتعرض منذ يومين لهجمات تشنها قوات الجيش الرواندي النظامي دون هوادة.

واليوم، تعرّضت غوما لقصف بالقذائف انطلاقاً من الأراضي الرواندية. وسقطت إحدى هذه القذائف في حي بيريري الشعبي، مخلفة العديد من القتلى والجرحى في صفوف السكان المدنيين.

ونظراً إلى خطورة الوضع السائد حالياً في مدينة غوما والمناطق المجاورة، فإن حكومة بلدي تطلب إلى مجلس الأمن، بوصفه الجهاز المعني بصون السلام والأمن الدوليين، أن يتحمل جميع مسؤولياته في هذا الصدد ويقوم بما يلي:

- ١ - إدانة هذا العمل العدواني الجديد الذي شنته رواندا؛
- ٢ - الإحاطة علماً بالعواقب الإنسانية المأساوية الناجمة عن هذا العدوان؛
- ٣ - المطالبة بسحب قوات الجيش الرواندي بالكامل من المناطق المجاورة لمدينة غوما ومن أراضي جمهورية الكونغو الديمقراطية؛
- ٤ - التصدي للاعتداءات المرتكبة، وتحميل الحكومة الرواندية المسؤولية عن الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان وللقانون الإنساني الدولي التي ترتكبها القوات الرواندية أثناء توغّلها في الأراضي الكونغولية والمناطق المجاورة لمدينة غوما.



وتطلب حكومة بلدي إلى مجلس الأمن أن يعقد على سبيل الاستعجال جلسة علنية  
لدراسة هذه المسألة.

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) إينياس غاتامافيتا

السفير

الممثل الدائم